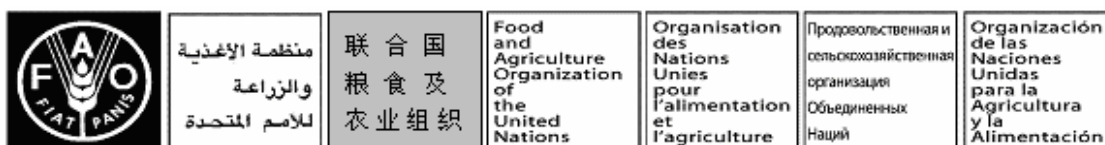


2009 年 12 月



植物检疫措施委员会

第五届会议

2010 年 3 月 22—26 日，罗马

植检委的建议

暂定议程议题 3.6

I. 引言

1. 每年例会期间向植检委提交许多事项，供其成员决定或达成一致。这些事项的重要性不一，对于植检委成员的影响也不同。其中包括与国际植物检疫措施标准（国际植检标准）、短期或长期程序和行政事项以及长期执行事项等有关的决定或协定。
2. 在植物检疫措施委员会第三届会议（CPM-3，2008）上，植检委根据请求审议了记录和保持涉及长期执行事项的植检委决定和协定的新方式。会上提出了如何记录这些决定和协定及其编号的格式。还提议将其称为“植检委建议”。
3. 植检委第三届会议还要求进一步确定植检委建议的提呈方式和格式。会议还通过了有关取代或减少使用溴甲烷作为一种植检措施的一项国际植保公约建议。然而，会议并未决定由植检委第三届会议的建议取代植物检疫措施临时委员会（ICPM-5）于2003年就同一主题提出的建议。
4. 植检委第四届会议（CPM-4，2009）收到了一份经过修订的文件，提出了对

为尽量减轻粮农组织工作过程对环境的影响，促进实现对气候变化零影响，本文件印数有限。谨请各位代表、观察员携带文件与会，勿再索取副本。
粮农组织大多数会议文件可从互联网 www.fao.org 网站获取。

“植检委建议”的修订格式。文件还进一步说明了采用新的记录和文件系统意图的背景情况，以及该系统将促进这些决定和协定的审查方式。植检委第四届会议还收到了一张有关植检委（或植检临委）原先作出的将适合纳入“植检委建议”分类的决定的清单。

5. 植检委第四届会议通过了“植检委建议”的格式，并注意到现行程序提供了制定和通过“植检委建议”的过程。会议还注意到这一过程涉及向植检委年会提交一份文件供植检委审议，决定是否予以通过，或是否应由一个适当的机构进一步审查并提交随后的一届植检委会议审议通过。

6. 植检委第四届会议要求主席团就“植检委建议”的范围提供指导并向植检委第五届会议（CPM-5）报告。植检委第四届会议要求秘书处明确应作为“植检委建议”提出的植检委或植检临委原先的任何决定。

II. 植检委建议的范围

7. 植检委商定或决定以下事项时通过一项植检委建议：

- 关系到所有缔约方按照《国际植保公约》和在该公约范围内，在植物保护领域内正在开展的活动事项。这些活动在缔约方领土上进行，或由缔约方开展，如国际植保公约关于取代或减少使用溴甲烷作为一种植物检疫措施的建议。
- 关系到所有缔约方和国际植保公约秘书处按照《国际植保公约》，在植物保护领域内正在开展的活动事项。这些活动由缔约方和国际植保公约秘书处开展，例如商定国际植保公约联络点的作用。

8. 植检委建议是植检委按照现行程序（如植检委第四届会议所指出的程序，见2009年植检委第四届会议报告，第13.9节，第193.3段）作出的决定和协定，其目的是促进或实现国际植保公约的目标。这些决定和协定可包括向缔约方或秘书处或向这两者发出的指令、指示或行动呼吁，涉及可能不宜作为或不能有效作为一项国际植检措施标准提出的事项，但这些事项又是植物检疫措施的依据。

9. 植检委制定和通过建议的过程要比通过国际植检措施标准的过程灵活得多，因而便于植检委在主题一旦得到充分分析和研究之后，即可考虑适当提出的某项决定或协定。

10. “植检委建议”不对缔约方提出有关制定植物检疫措施的具体要求。

III. 国际植物检疫措施标准（国际植检标准）与植检委建议的比较

国际植检措施标准

11. 根据定义，标准系一致商定并得到某个公认机构批准的文件，为活动或其结果规定了规则、准则或特征，供普遍和反复使用，目的是在给定环境中实现最佳程度的秩序（国际植检措施标准第5号）。

12. 国际植保公约第XI条第2款b项规定，“植物检疫措施委员会的职能应是促进全面落实本公约的宗旨，特别是：

- 建立并不断审查制定和采用标准的必要体制安排及程序，并通过国际标准。

13. 植检委为标准的制定、通过和公布制定并通过了详细的程序。国际植检措施标准在得到通过之后，按照其第一次通过的年份顺序编号。对现行国际植检措施标准进行修订时，保留与原先的国际植检措施标准相同的编号。

植检委建议

14. 就其制定而言，植检委建议将是按照植检委议事规则第V条向植检委年会提交的文件。如果提议的植检委建议需要进一步审查，植检委将决定如何进行。

15. 就其审批而言，植检委建议将是植检委批准的文件。文件将以通过的格式（见附件）记录编号。按商定格式和编号记录植检委建议将有助于审查和更新。

16. 国际植保公约第XI条第2款g项规定：植物检疫措施委员会的职能应是促进全面落实本公约的宗旨，尤其是：

- 采纳实施本公约所必需的建议。”

17. 植检委第四届会议于2009年通过了这份格式，并指出植检委建议的记录格式并不改变达成协商一致的方式。

18. 植检委建议不对缔约方提出有关制定植物检疫措施的具体要求。

IV. 可作为“植检委建议”提出的植检委（或植检临委）原先的决定

19. 根据上述“植检委建议”的范围，国际植保公约秘书处对植检委（植检临委）原先的协定和决定进行了审查，并确定六项决定可作为“植检委建议”提出：

-	ICPM-2/1999	关于信息交换的建议	植检临委第二届会议报告第 20 段和附录 X
-	ICPM-3/2001	关于活修饰生物体、生物安保和外来入侵物种的建议	植检临委第三届会议报告第 34 段和附录 XIII
-	ICPM-5/2003	关于植检用溴甲烷的未来的建议	植检临委第五届会议报告第 71 段和附录 VIII
-	ICPM-7/2005	外来物种对生物多样性的威胁：国际植保公约框架范围内的行动	植检临委第七届会议报告第 148 段
-	CPM-1/2006	国际植保公约联络点的作用	植检委第一届会议报告第 152 段和附录 XVIII
-	CPM-3/2008	取代或减少使用溴甲烷作为植物检疫措施	植检委第三届会议报告第 80 段和附录 6

20. 请植检委：

1. 审议与植检委建议相关的原先的讨论、考虑和决定；
2. 注意植检委建议的范围；
3. 同意撤消植检临委第五届会议（2003年）的决定及其有关植检用溴甲烷未来的建议，并同意由植检委第三届会议（2008年）通过的国际植保公约关于取代或减少使用溴甲烷作为植物检疫措施的建议取代
4. 要求秘书处审查上文第19段所列其余的植检委（或植检临委）决定，以便在需要时加以更新，并将其提交植检委下届会议批准作为植检委第六届会议的建议。

附件I

植检委建议的格式**植检委建议[CPM - x/y]**

名称: [表明主题事项的名称, 如国际植保公约联络点的作用]

背景: [提供背景和参考情况, 如植检委报告段落和附录, 其中也能找到相关内容。]

接收人: [缔约方或国家植物保护机构或秘书处或其中若干方, 取决于主题事项。]

建议: [建议的内容应在详述部分包含动作词, 如注意、同意、决定和促请等。可使用小标题酌情区分建议的不同内容。]

取代的建议: [建议应说明由其取代的原先的某项建议或决定, 或声明该建议被取消并提供植检委参考材料。]